



## Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/43/449/Add.1  
15 September 1988  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок третья сессия  
Пункт 86b предварительной повестки дня\*

### СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ

#### Специальная помощь "прифронтовым" и другим соседним государствам

#### Доклад Генерального секретаря

#### СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ .....	1	2
II. МЕРЫ, ПРИНЯТЫЕ ДЛЯ ОКАЗАНИЯ ПОМОЩИ "ПРИФРОНТОВЫМ" И ДРУГИМ СОСЕДНИМ ГОСУДАРСТВАМ .....	2 - 32	2
A. Ответы государств-членов .....	2 - 25	2
B. Ответы, полученные от организаций системы Организации Объединенных Наций .....	26 - 32	6

\* A/43/150.

## I. ВВЕДЕНИЕ

1. В своей резолюции 42/201 от 11 декабря 1987 года, озаглавленной "Специальная помощь "прифронтовым" государствам", Генеральная Ассамблея, среди прочего, просила Генерального секретаря представить на сорок третьей сессии доклад о ходе осуществления этой резолюции. Подготовленный в ответ на эту резолюцию доклад Генерального секретаря (A/43/449), включает, в частности, ответы государств-членов на вербальную ноту, направленную им Генеральным секретарем 10 марта 1988 года, с просьбой о предоставлении информации о конкретных мерах, принятых в соответствии с резолюцией 42/201 Генеральной Ассамблеи. После опубликования доклада Генерального секретаря были получены дополнительные ответы от Греции, Японии, Никарагуа, Соединенного Королевства и Украинской Советской Социалистической Республики, а также от Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры. Эти ответы содержатся в настоящем добавлении.

## II. МЕРЫ, ПРИНЯТЫЕ ДЛЯ ОКАЗАНИЯ ПОМОЩИ "ПРИФРОНТОВЫМ" И ДРУГИМ СОСЕДНИМ ГОСУДАРСТВАМ

### A. Ответы государств-членов

#### 1. Греция

2. Греция оказала Зимбабве следующую помощь:

a) подготовка пилотов гражданской авиации Зимбабве. Общая сумма расходов по подготовке составила 40 млн. драм.

b) На основе двустороннего соглашения, заключенного между двумя странами 30 мая 1982 года, Греция направила группу экспертов от министерства сельского хозяйства для оказания Зимбабве технической помощи в осуществлении ее региональной сельскохозяйственной программы.

c) Одиннадцать стипендий для граждан Зимбабве (пять на 1986 год, три на 1987 год и три на 1988 год).

d) Помощь на цели развития в виде товаров на общую сумму 10 млн. драм.

#### 2. Япония

3. Правительство Японии намерено и впредь расширять и укреплять свое экономическое сотрудничество с теми граничащими с Южной Африкой странами, которые испытывают экономические трудности, обусловленные политикой апартеида Южной Африки, в целях усиления их экономической самообеспеченности. В апреле 1987 года министр иностранных дел Японии г-н Сосукэ Уно сообщил об этом намерении Председателю Совета министров ККРЮА. В мае 1987 года премьер-министр Нобору Такэсита вновь заявил об этом намерении президенту Мозамбика г-ну Ж. Чиссано, который в то время находился с визитом в Японии.

4. В 1987 финансовом году правительство Японии значительно расширило свое экономическое сотрудничество по сравнению с предыдущим годом. Оно предоставило "прифронтовым" государствам займы в рамках официальной помощи на цели развития (ОПР) на общую сумму 8046 млн. иен на основе объявленных обязательств. В плане помощи в виде капитальных субсидий Япония предоставила 18 272 млн. иен (по сравнению с 12 024 млн. иен в 1986 финансовом году). Она также расширила свою помощь в области технического сотрудничества.

5. В целях укрепления стойкости "прифронтовых" государств правительство Японии обменялось с правительством Ботсваны нотами в отношении займа ОПР на проект, касающийся дополнительного парка товарных железнодорожных вагонов (2800 млн. иен). Зимбабве получила аналогичный заем на проект, предусматривающий расширение систем связи (5246 млн. иен).

6. Япония обменялась нотами с Мозамбиком по вопросу предоставления помощи в виде субсидий на осуществление проекта, касающегося Бейрского коридора (400 млн. иен). В области технического сотрудничества Япония приступила к осуществлению своих проектов в отношении центра по развитию людских ресурсов юга Африки в Замбии.

### 3. Никарагуа

7. Правительство Никарагуа приняло следующие меры:

а) в августе 1987 года в Дели, Индия, Никарагуа сделала взнос на 50 тыс. долл. США (пятьдесят тысяч долларов США) в Фонд "АФРИКА".

б) По случаю проведения Конференции по сотрудничеству Юг-Юг, состоявшейся в июне 1987 года в Пхеньяне, Корейская Народно-Демократическая Республика, правительство предложило стипендии для посещения курсов во всех областях профессионально-технического обучения в высших учебных заведениях Никарагуа.

### 4. Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

8. Помощь, оказываемая Великобританией югу Африки, является отражением ее давних связей со странами Содружества в регионе. Она также является ответом на настоятельные потребности стран - например Мозамбика, - которые испытывают тяжелые последствия внутренних конфликтов, засухи и голода. Правительство Великобритании тесно сотрудничает с правительствами "прифронтовых" государств и с другими правительствами-донорами в целях оказания поддержки усилиям, направленным на содействие экономическому и социальному развитию указанных стран, а также на уменьшение их экономической зависимости от Южной Африки. За период 1980-1987 годов двусторонняя помощь Великобритании государствам - членам Конференции по координации развития юга Африки (ККРЮА) составила 1,65 млрд. долл. США. Правительство Великобритании также вносит весомый вклад через многосторонние каналы.

9. Правительство Великобритании оказывает активную поддержку проектам, осуществляемым под эгидой ККРЮА, и обязалось предоставить в этих целях 78,75 млн. долл. США в основном на нужды транспортного сектора. Проекты в области транспорта, осуществляемые при содействии Великобритании, включают северный транспортный коридор, соединяющий Малави с портом Дар-эс-Салам, работы на котором начнутся в конце 1988 года, железные дороги в районе Бейра и Накала, управление

портом Мапуту и железную дорогу в районе Лимпопо, в отношении которой обязательство Великобритании составляет 24,5 млн. долл. США. Правительство Великобритании также финансировало изучение потребностей в дальнейших работах на железной дороге в районе Лимпопо.

10. Начиная с августа 1986 года правительство Великобритании предоставило свыше 140 млн. долл. США Объединенной Республике Танзании в плане поддержки согласованной программы экономической реформы. Из этой суммы 15,75 млн. долл. США были израсходованы по линии Специального механизма Всемирного банка для Африки, 92,75 млн. долл. США расходуются в целях поддержки платежного баланса, а остальная часть предназначена для оказания помощи по более долгосрочным проектам. Осуществляемая Великобританией программа помощи Зимбабве в основном посвящена развитию сельских районов, предоставлению запасных частей и сырья для промышленности, а также профессиональной подготовке. Великобритания также сотрудничает с Всемирным банком в рамках проекта по обеспечению здоровья семьи. Помощь, оказанная Великобританией Зимбабве в период 1980-1987 годов, составила 332,5 млн. долл. США.

11. В Ботсване программа помощи Великобритании сосредоточена на содействии удовлетворению потребностей в квалифицированной рабочей силе. Количество работающих там экспертов из Великобритании составляет около 200 человек, и каждый год выделяется около 120 новых стипендий на прохождение подготовки. Помощь в области подготовки кадров составляет столь же важную часть помощи, оказываемой Великобританией Малави и Замбии, где ежегодно предоставляются стипендии в области связи и профессиональной подготовки. Помощь в области подготовки кадров является столь же важной частью помощи, оказываемой Великобританией Малави и Замбии, в которых проекты в области связи и сельского хозяйства также составляют часть программы. После подписания в 1988 году соглашения между Малави и Международным валютным фондом и Всемирным банком, касающегося программы экономических реформ, было предоставлено 17,5 млн. долл. США в качестве помощи для интенсивного освоения.

12. Великобритания финансирует четыре из региональных транспортных проектов в Мозамбике. В ответ на сложнейшие экономические проблемы, вставшие перед Мозамбиком, Великобритания предоставила помощь в виде запасных частей и оборудования для восстановления промышленности, включая новую субсидию на сумму 26,25 млн. долл. США в 1987 году вместе с 8,75 млн. долл. США на осуществление проектов. С начала 1987 года помощь, оказанная Великобританией Мозамбику в области продовольствия и преодоления последствий стихийных бедствий, составила свыше 42 млн. долл. США.

13. Помощь, оказываемая Великобританией Лесото, нацелена на создание рабочих мест, обеспечение новых источников доходов и улучшение людских ресурсов. Помощь в виде предоставляемых капиталов способствует финансированию проектов по строительству дорог, в области лесного хозяйства, здравоохранения и мелких предприятий. В Свазиленде в рамках программы помощи был восстановлен имеющий важное значение мост, который был разрушен циклоном в 1984 году; Великобритания также оказывает значительное содействие в осуществлении проекта по снабжению безопасной питьевой водой тысяч жилищ в сельских районах. В дополнение к помощи по проектам и программам развития правительство Великобритании обеспечивает военную подготовку в вооруженных силах Зимбабве и Мозамбика. В 1987-1988 годах оно также предоставило военную технику оборонительного характера Зимбабве, Объединенной Республике Танзании, Малави и Мозамбику.

/...

14. В соответствии с последней Ломейской конвенцией, охватывающей период с 1986 по 1990 год, Европейское сообщество выделило из шестого европейского фонда развития около 962,5 млн. долл. США государствам – членам ККРЮА и около 134,75 млн. долл. США на ее региональные проекты. Участие Великобритании в указанных суммах составит около 182 млн. долл. США. Страны ККРЮА получают и другие виды помощи, оказываемой Сообществом, например льготное финансирование, переводы "СТАБЕКС", проекты "СИСМИН", чрезвычайную помощь и продовольственную помощь, в отношении которых участие Великобритании составит около 20 процентов. Правительство Великобритании также предоставляет 131,25 млн. долл. США параллельно со Специальным механизмом Всемирного банка для Африки и 12,25 млн. долл. США на добровольную специальную программу для Африки, осуществляемую Международным фондом сельскохозяйственного развития.

15. Правительство Великобритании давно признало трудности, с которыми сталкиваются многие страны Африки к югу от Сахары в обслуживании своего внешнего долга, и принимает активное участие в поисках решения этой проблемы. Поэтому оно приветствует соглашение, достигнутое в июне 1988 года на встрече в верхах в Торонто, в отношении облегчения долгового бремени наиболее бедных стран Африки, расположенных к югу от Сахары. Правительство Великобритании обратилось с настоятельным призывом к Парижскому клубу как можно скорее завершить проводимые им обстоятельные переговоры.

16. Оказываемая Великобританией помощь и другие формы содействия "прифронтовым" и другим соседним государствам, описанные выше, свидетельствуют о твердом намерении Соединенного Королевства принять весомые и практические меры по содействию преодолению проблем региона, вызванных положением в Южной Африке.

#### 5. Украинская Советская Социалистическая Республика

17. Украинская Советская Социалистическая Республика неизменно выступала и выступает за нормализацию всей политической обстановки на юге Африки. Упорное нежелание правителей Претории положить конец проводимой ими политике расовой дискриминации и угнетения, репрессиям и террору в отношении борцов против этой бесчеловечной системы и актам агрессии против "прифронтовых" государств – все это превратило ситуацию на юге Африки в дестабилизирующий фактор международного значения.

18. Всем членам Организации Объединенных Наций, по мнению Украинской Советской Социалистической Республики, следует активизировать свои действия в защиту правого дела народов Южной Африки и, в частности, "прифронтовых" государств.

19. Являясь членом Специального комитета против апартеида, Украинская Советская Социалистическая Республика, представитель которой был вновь переизбран на пост заместителя Председателя этого органа Организации Объединенных Наций, активно участвует в исключительно полезной и важной деятельности Комитета по мобилизации международных усилий в целях создания на юге Африки равных возможностей для всех, независимо от цвета кожи.

20. Украинская Советская Социалистическая Республика неизменно поддерживает требование о прекращении любого сотрудничества с Преторией, введение против Южной Африки всеобъемлющих обязательных санкций в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций и соблюдение уже принятых санкций. Представители Украинской Советской Социалистической Республики принимают активное участие в работе Межправительственной группы по контролю за поставками и перевозками нефти и нефтепродуктов в Южную Африку, назначенной во исполнение резолюции 41/35 Генеральной Ассамблеи.

21. В Украинской Советской Социалистической Республике проводится широкая общественная деятельность по осуждению апартеида, расизма и расовой дискриминации, в поддержку борьбы угнетенных народов за свободу и независимость, против колониализма и национального угнетения.

22. Последовательно выступая в поддержку борьбы всех африканских стран, и в том числе "прифронтовых", за ликвидацию их неравноправного положения в мировой капиталистической системе хозяйства, Украинская Советская Социалистическая Республика оказывает этим странам определенную помощь в создании и укреплении основ национальной экономики. Исходя из своих возможностей, Республика развивает с африканскими странами, в том числе и "прифронтовыми", многоплановые экономические и научно-технические связи на основе принципов полного уважения национального суверенитета, невмешательства во внутренние дела, равноправия и взаимной выгоды.

23. Важное место во внешнеэкономических связях Украинской Советской Социалистической Республики со странами Африки, в том числе с "прифронтовыми", занимают мероприятия по техническому содействию этим странам в создании и укреплении их экономики. Предприятия и организации Республики поставляют оборудование и материалы, необходимые для строительства, расширения и реконструкции промышленных и сельскохозяйственных объектов.

24. Значительная помощь оказывается в форме подготовки национальных квалифицированных кадров инженерно-технического, медицинского, гуманитарного, сельскохозяйственного и экономического профиля.

25. Широкое экономическое и научно-техническое сотрудничество Украинской Советской Социалистической Республики с африканскими странами, и в том числе с "прифронтовыми", осуществляется в целях содействия процессу экономического развития.

В. Ответы, полученные от организаций системы Организации Объединенных Наций

1. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО)

Образование

26. ЮНЕСКО сотрудничает с "прифронтовыми" государствами в содействии осуществлению поддерживаемых Организацией Объединенных Наций видов деятельности, а именно, проектов в интересах национально-освободительных движений, признанных Организацией африканского единства. На Конференции по оказанию чрезвычайной помощи Мозамбику, состоявшейся в Мапуту 26-27 апреля 1988 года, ЮНЕСКО объявила взнос на сумму

200 тыс. долл. США на осуществление экспериментального проекта в области начального образования в комплексе с профессиональной ориентацией и образованием на базе общин. Целью этого новаторского проекта является удовлетворение потребностей в образовании лиц, перемещенных в результате войны и размещенных в специальных лагерях.

#### Наука и техника

27. Техническая, финансовая и материальная помощь, а также подготовка кадров предоставлялись "прифронтовым" государствам в рамках продолжающихся и новых проектов, осуществляемых на национальном, субрегиональном и региональном уровнях.

#### Связь

28. Каждое из "прифронтовых" государств получило помощь по развитию своих средств массовой информации, включая проект развития прессы в сельских районах в некоторых "прифронтовых" и соседних государствах. Международная программа развития коммуникации (МПК) также финансирует создание региональных центров связи в Занзибаре. ЮНЕСКО также осуществляет субрегиональный проект - проект создания южного/восточного агентства новостей, финансируемый Федеративной Республикой Германии в соответствии с соглашением о целевых фондах. Кроме того, ЮНЕСКО предоставит техническую и финансовую помощь ассоциации радиовещателей юга Африки в целях устранения препятствий на пути распространения информации.

#### Культурное наследие

29. Предполагается, что после утверждения Программой развития Организации Объединенных Наций регионального проекта RAF/86/063 "прифронтовые" государства получают помощь в плане подготовки музейных работников и специалистов по охране памятников. В результате проведения межсекторальной миссии в Ботсване и Свазиленде были определены проекты в области развития музеев, которые будут финансироваться как ЮНЕСКО, так и за счет целевых фондов.

#### Фонд всемирного наследия

30. Малави, Объединенной Республике Танзании, Замбии и Зимбабве была оказана помощь со стороны Фонда всемирного наследия, и ожидается, что в будущем им будет оказана дополнительная помощь, особенно в плане подготовки реставраторов архитектурных памятников.

#### Социальные и гуманитарные науки

31. Специалисты из "прифронтовых" государств принимают участие в научно-исследовательских проектах ЮНЕСКО и встречах экспертов, посвященных научным исследованиям по проблемам юга Африки и борьбы против апартеида.

#### Программа участия

32. В соответствии с Программой участия на 1986-1987 годы ЮНЕСКО также предоставила "прифронтовым" государствам еще 545 525 долл. США.